

# Megbízási Keretszerződés

Amely egyrészről az

## **Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat**

székhelye: 1073 Budapest, Erzsébet krt 6.

adószám: 15779447-1-42

bankszámlaszám:

képviseli: Kirov Péter elnök,

mint Megbízó (továbbiakban Megbízó)

másrészről a

## **ProLet Bolgár Táncegyesület**

székhelye: 1078 Budapest, Hernád utca 25. III/26.

szervezet nyilvántartási száma: 01-02-0016936

adószám: 19038694-1-42

bankszámlaszám: 16200106-11629821

képviseli: Kuppenova-Rónai Sztanka elnök

mint Megbízott (a továbbiakban Megbízott) között, az alulírott napon és helyen jött létre.

## **Preambulum**

*Jelen szerződés célja, hogy a Megbízó kulturális programjain keresztül megvalósuljon a bolgár kultúra ápolása, széles körű népszerűsítése, a hagyományörzés, valamint a bolgár emberek érdekeinek képviselete és védelme.*

### **1. A szerződés tárgya**

A Megbízó a **30/2020. (XI.12.)** számú határozata alapján felkéri a Megbízottat a **2020. novemberben elindítandó, „Sokarcú Bulgária” on-line programsorozat megszervezésére és teljes körű lebonyolítására.**

### **2. A szerződés időtartama**

A szerződés **2020. november 01-től 2020. december 31-ig**, határozott időtartamra szól.

### **3. A megbízási díj**

A szerződés 2. pontjában meghatározott időszakra rendelkezésre álló keretösszeg **bruttó 600.000,- Ft**, azaz **bruttó hatszázezer forint**. A Felek egyedi megrendelőkben határozzák meg az egyes rendezvények költségét, az esetleges előleg összegét. A Megbízott az előleg összegét tartalmazó írásbeli megrendelés alapján rendezvényenként az előkészítési költségekre, előlegre jogosult. A Megbízó a megbízási díjat rendezvényenként, a megrendelőben részletezett teljesítést, és a teljesítés igazolást követően, 30 napon belül átutalással a Megbízott 16200106-11629821 számú bankszámlájára egyenlíti ki. A teljesítés igazolására az elnök, illetve az általa írásban kijelölt személy jogosult. Az ÁFA elszámolása a mindenkori vonatkozó adótörvény szerint történik.

### **4. A Megbízott kötelezettségei**

A Megbízott a **„Sokarcú Bulgária” on-line programsorozat** rendezvényei kapcsán az alábbiakat vállalja, hogy:

- Közreműködik a programok témaszerű kidolgozásában, szoros együttműködésben és folyamatos kapcsolatban a Megbízóval;
- Élő kapcsolatot tart és bevonja a programokba a bolgár szakértőket, szakembereket, művészeket, kézműveseket, témától függően;
- Felel a programok on-line lebonyolításáért, biztosítja a művészi és a technikai hátteret is;
- Gondoskodik a programok ideje alatt lebonyolítandó vetélkedőről, összeállítja a kérdéseket
- Egy-egy jeles nap jellegzetes rituális ételeit előzetesen elkészíti, videóra felveszi, a receptet közzéteszi a program ideje alatt;
- Gondoskodik a magyar nyelvű tolmácsolásról, tekintettel arra, hogy a programok bolgár nyelven folynak.

A Megbízott köteles a rendezvények teljes körű előkészítését és lebonyolítását megszervezni és az egyes rendezvények megrendelése alapján üzleti tisztességgel és pontossággal eljárni a szakma szokásos minőségi követelményének megfelelően.

## 5. Záró és vegyes rendelkezések

Felek megállapodnak továbbá abban, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései, valamint a szerződés teljesítéséhez kapcsolódó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadóak.


Jelen szerződés adattartalma az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltak szerint közérdekű adatnak minősül.

A felek az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) számú Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésével összhangban rögzítik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősülnek.

A jelen szerződés 2 oldalas, 4 példányban készült, melyeket a szerződő felek elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2020. november

  
.....  
**Megbízó**  
**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiség**  
**Önkormányzat**  
**Kirov Péter**  
**elnök**

  
.....  
**Megbízott**  
**ProLet Bolgár Táncgyűlés**  
**ProLet Bolgár Táncgyűlés**  
1078 Budapest, Hernád u. 25. III. 26.  
Adószám: 19038694-1-42  
**Kupenova-Rónai Sztanka**  
**elnök**

Pénzügyi ellenjegyzés:

  
.....  
**Nemes Erzsébet**  
**Pénzügyi Iroda**  
**irodavezető**

2020 NOV 27.